



Съфинансирано от
Европейския съюз



*The European Union supports campaigns
that promote high quality
agricultural products.*

ПРОЕКТ!

ДОГОВОР

№ UnEgg/ Se-.....

Във връзка с проведена състезателна процедура с предмет „Избор на изпълнител като прилагаща организация по проект „Непобедимото Европейско яйце“ за реализиране на дейности, свързани с повишаване на осведомеността на европейските потребители, търговци и представители на бизнес сектора (по-конкретно на тези в Гърция и Румъния) относно характеристиките, качеството, вкусовите специфики и хранителната стойност на българските пресни яйца за консумация, с четири обособени позиции“

Обособена позиция № 1: Връзки с обществеността, социални медии, публикации, рекламни стоки

Обособена позиция № 2: Създаване, актуализация и поддръжка на уебсайт

Обособена позиция № 3: Организиране на събития

Обособена позиция № 4 Реклама.

Днес,, в гр. София, между:

Съюз на птицевъдите в България - гр. София, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Христо Ботев“ № 80, код по БУЛСТАТ: 000, представляван от Ивайло Борисов – председател на съюза, наричан за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и
.....



Съфинансирано от
Европейския съюз



*The European Union supports campaigns
that promote high quality
agricultural products.*

Страните се споразумяват за следното:

Член 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:

1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни ангажиментите в качеството си на Прилагаща организация по проект „Непобедимото Европейско яйце“ за реализиране на дейности, свързани с повишаване на осведомеността на европейските потребители, търговци и представители на бизнес сектора (по-конкретно на тези в Гърция и Румъния) относно характеристиките, качеството, вкусовите специфики и хранителната стойност на българските пресни яйца за консумация, с четири обособени позиции“

Обособена позиция № 1: Връзки с обществеността, социални медии, публикации, рекламни стоки

Обособена позиция № 2: Създаване, актуализация и поддръжка на уебсайт

Обособена позиция № 3: Организиране на събития

Обособена позиция № 4 Реклама.
(ненужното се изтрива)

В изпълнение на проект Непобедимото Европейско яйце, финансиран от Програма: Насърчаване на селскостопанските продукти (AGRIP), Покана за представяне на предложения: AGRIP-SIMPLE-2024.

Акроним на проекта: UnEgg

Номер на проекта: 101194384

Бенефициер: Съюзът на птицевъдите в България (СПБ), съгласно офертата на Изпълнителя, представляваща неразделна част от този договор.

Член 2. СРОК

2.1. Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

2.2. Срокът за изпълнение на договора е 36 месеца от датата на сключването му

Член 3. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

В изпълнение на проект, финансиран от Програма: Насърчаване на селскостопанските продукти (AGRIP),
Покана за представяне на предложения: AGRIP-SIMPLE-2024.
Акроним на проекта: UnEgg
Номер на проекта: 101194384
Бенефициер: Съюзът на птицевъдите в България (СПБ)



Съфинансирано от Европейския съюз



*The European Union supports campaigns
that promote high quality
agricultural products.*

3.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цена в общ размер на (словом:.....) лева без ДДС или (словом:.....) лева с ДДС.

3.2. Плащанията се извършват, както следва:

За всяка от обособените позиции:

Авансово плащане в размера на 20% от размера на договора, платими в срок до 60 календарни дни след получаване на авансовото плащане от страна на Предлагащата организация и на база предоставяне на фактура в оригинал.

Първо междинно плащане на база реално извършени дейности за съответната календарна година. Плащането ще се извършват в български лева по посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ банкова сметка, до 60 календарни дни след приемане на изпълнението и подписване на приемо-предавателен протокол и на база предоставяне на фактура в оригинал.

Второ междинно плащане на база реално извършени дейности за съответната календарна година. Плащането ще се извършват в български лева по посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ банкова сметка, до 60 календарни дни след приемане на изпълнението и подписване на приемо-предавателен протокол и на база предоставяне на фактура в оригинал.

Окончателно плащане на база реално извършени дейности за съответната календарна година. Плащането ще се извършват в български лева по посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ банкова сметка, до 60 календарни дни след приемане на изпълнението и подписване на приемо-предавателен протокол и на база предоставяне на фактура в оригинал.



Съфинансирано от Европейския съюз



*The European Union supports campaigns
that promote high quality
agricultural products.*

Представените фактури в оригинал от страна на Изпълнителя следва да съдържат следните данни: данни за предмета на договора и неговият номер, както и всички необходими законови реквизити и текст: „Разходът е по проект финансиран от Програма: Насърчаване на селскостопанските продукти (AGRIP), Покана за представяне на предложения: AGRIP-SIMPLE-2024.

Номер на проекта: 101194384.

3.3. Плащанията се извършват по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка:

BIC:

IBAN:

Член 4 СПИСЪК НА ДОГОВОРНИТЕ ДОКУМЕНТИ

4.1. Договорът се състои от следните документи, които представляват неразделна част от него:

т.1. Настоящият договор;

т.2. Офертата на Изпълнителя, вкл. и Детайлна ценова оферта към нея;

Член 5 ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

5.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши възложената/те услуга/и, съгласно условията на настоящия договор и изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в посочения в договора срок.

5.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури възможност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да упражнява контрол по изпълнението на възложената дейност.

5.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за обстоятелства, възпрепятстващи срочното и качествено изпълнение на услугата/те.

5.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва изискванията за визуализация на Програма: Насърчаване на селскостопанските продукти (AGRIP), като всяка

В изпълнение на проект, финансиран от Програма: Насърчаване на селскостопанските продукти (AGRIP),
Покана за представяне на предложения: AGRIP-SIMPLE-2024.

Акроним на проекта: UnEgg

Номер на проекта: 101194384

Бенефициер: Съюзът на птицевъдите в България (СПБ)



Съфинансирано от Европейския съюз



*The European Union supports campaigns
that promote high quality
agricultural products.*

публикация на Изпълнителя, под каквато и да е форма и в каквото и да е средство за осведомяване, изготвена или свързана с настоящия договор, както и всички документи, изготвени във връзка с изпълнение на услугите по договора, трябва да съдържат всички задължителни елементи и изисквания за информиране и публичност.

5.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да издаде съответната/ите фактура/и. Представените фактури в оригинал от страна на Изпълнителя следва да съдържат следните данни: данни за предмета на договора и неговият номер, както и всички необходими законови реквизити и текст: „Разходът е по проект финансиран от Програма: Насърчаване на селскостопанските продукти (AGRIP), Покана за представяне на предложения: AGRIP-SIMPLE-2024.

Номер на проекта: 101194384.

5.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да пази търговската и професионална тайна на Възложителя, които са му станали известни в процеса на изпълнение на настоящия договор. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да разгласява, разпространява (възмездно и/или безвъзмездно, от свое и/или от чуждо име) информацията, до която има достъп във връзка с изпълнението на този договор.

5.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави възможност на органите на Финансиращата институция да извършват проверки чрез разглеждане на документацията или чрез проверки на място, относно изпълнението на договора и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчитането, счетоводни документи и всякакви други документи, свързани с предмета на този договор.

5.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.

5.9. При проверки на място от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия или Националния орган на Програма: Насърчаване на селскостопанските продукти



Съфинансирано от Европейския съюз



*The European Union supports campaigns
that promote high quality
agricultural products.*

(AGRIP), Сертифициращ орган, Одитиращ орган и органи и представители на Европейската Комисия, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури: присъствието на негов представител, достъп до помещения, преглед на документи, свързани с изпълнението на възложените дейности.

Член 6 ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

6.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цялата информация, необходима за извършване на услугите, предмет на настоящия договор.

6.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да оказва, при необходимост, съдействие на Изпълнителя при осъществяване на възложените услуги.

6.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение при условията на настоящия договор.

Член 7 ПРИЕМАНЕ НА УСЛУГИТЕ

7.1. Изпълнението на настоящия договор се предава от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, чрез двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

Член 8 ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

8.1. Настоящият договор се прекратява:

т. 1. С неговото изпълнение;

т. 2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма, като страните не си дължат неустойки.

т. 3. При настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа;

т. 4 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати Договора без предизвестие и без да изплаща каквито и да било обезщетения, в случай на нередност от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като в следните случаи:



Съфинансирано от
Европейския съюз



*The European Union supports campaigns
that promote high quality
agricultural products.*

а) неоснователно не изпълнява някое от задълженията си по договора и/или приложенията към него и продължава да не ги изпълнява, или не представя задоволително обяснение в срок от 5 работни дни след изпращането на писмено уведомление от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

б) наличие на подозрение в измама, съгласно чл. 1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности, корупционни действия, участие в престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на Европейските общности. Това условие се отнася и до партньорите, изпълнителите и представителите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Член 9 НЕУСТОЙКИ:

9.1. При неизпълнение на задължения от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, водещи до невъзможност за успешно приключване на проект AGRIP-SIMPLE-2024.

Акроним на проекта: UnEgg

Номер на проекта: 101194384

той дължи неустойка в размер на 10 (десет) % от стойността на настоящия договор.

Член 10 ФОРСМАЖОРНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

10.1. В случай на възникване на форсмажорни обстоятелства, породени от събития, станали след сключване на договора и възпрепятстващи изпълнението на задълженията на страните по този договор, същите не носят вина. При възникване на форсмажорни обстоятелства срокът за изпълнение ще бъде удължен с времетраенето на форсмажорните обстоятелства, при взаимно писмено съгласие между страните. Всяка една от страните е длъжна да уведоми другата страна за възникването и прекратяването на форсмажорно събитие до 5 дни от датата на възникването/прекратяването му, независимо от характера му. За “форсмажор” се счита: война, природно бедствие, обща стачка и други събития извън контрола на страните по този договор.

В изпълнение на проект, финансиран от Програма: Насърчаване на селскостопанските продукти (AGRIP),
Покана за представяне на предложения: AGRIP-SIMPLE-2024.

Акроним на проекта: UnEgg

Номер на проекта: 101194384

Бенефициер: Съюзът на птицевъдите в България (СПБ)



**Съфинансирано от
Европейския съюз**



*The European Union supports campaigns
that promote high quality
agricultural products.*

10.2. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай, че последните са причинени от непреодолима сила.

10.3. В случай, че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

10.4. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок от 5 (пет) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

10.5. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира.

Член 11 ОТГОВОРНОСТ

11.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност за вреди, нанесени на служителите или имуществото на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на изпълнение на проекта или като последица от него. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди.

11.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност, произтичащата от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

Член 12 ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

12.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни услугата с грижата на добър стопанин, при спазване на изискванията за ефективност, прозрачност и старание, в



Съфинансирано от
Европейския съюз



*The European Union supports campaigns
that promote high quality
agricultural products.*

съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор. За тази цел ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да осигури всички финансови, човешки и материални ресурси, необходими за пълното и точно изпълнение на услугата, предмет на договора.

12.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ са единствените страни /наричани за краткост “страните”/ по договора. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не се намира в договорни отношения с партньорите или подизпълнителите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на договора. Само ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е отговорен пред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за изпълнението на договора.

12.3. Нито ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, нито ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ могат да делегират, да отстъпват или да прехвърлят всички или някои от правата или задълженията си по този Договор.

Член 13 ДРУГИ УСЛОВИЯ

13.1. Всички комуникации и кореспонденция, свързана с настоящия договор, между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ трябва да съдържат наименованието на проекта и номера на договора и се изпращат по пощата, чрез факс, електронна поща или по куриер.

За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, ул..... №

Тел.: 02/

Факс: 02/

e-mail:

Лице за контакт:

Тел.: 02/9486

e-mail:



Съфинансирано от
Европейския съюз



*The European Union supports campaigns
that promote high quality
agricultural products.*

Лице за контакт:

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция:

Тел.:

Факс:

e-mail:

Лице за контакт:

13.2. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за връчени и когато са изпратени на стария адрес.

13.3. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие, ще се отнасят за решаване пред компетентния съд в Република България.

13.4. За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на българското законодателство.

13.5. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор, на трета страна.

13.6. Лични данни

(1) С подписване на настоящия договор страните декларират, че са спазили и ще спазват за в бъдеще относимите разпоредби на нормативните актове, уреждащи защитата на лични данни по отношение на данните, обработвани за целите на изпълнението на настоящия договор.

(2) При обработване на лични данни, за целите на изпълнение на настоящия договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** – администратор на лични данни, определя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за обработващ лични данни.



Съфинансирано от Европейския съюз



*The European Union supports campaigns
that promote high quality
agricultural products.*

(3) За целите на изпълнение на настоящия договор се обработват лични данни на неограничен кръг лица, съхранявани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които са имена, ЕГН, адрес, телефон, данни на лицето по документ за самоличност, гражданство, заемана позиция, професионална област, професия, номер на банкова сметка и др.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задължава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да обработва предоставените му лични данни единствено с цел изпълнение на настоящия договор

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да обработва личните данни допълнително на самостоятелно основание по силата на действащото законодателство.

(6) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задължава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да прилага необходимите технически и организационни мерки, за да защити данните от случайно или незаконно унищожаване, или от случайна загуба, от неправомерен достъп, изменение или разпространение, както и от други незаконни форми на обработване.

Настоящият договор се подписва в два еднообразни екземпляра – един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ

/...../

ИЗПЪЛНИТЕЛ

/...../